



WELCOME IN OUR
PRESTIGE CLUB

RESERVATION OFFICE

TEL.: (+420) 353 225 502 ■ RESERVATION@EDENGROUP.CZ

CARLSBAD PLAZA RECEPTION

TEL: (+420) 352 441 111

VIP PRESTIGE CLUB SPOLEČNOSTI EDEN GROUP

■ Členství v klubu Vám umožňuje čerpat slevy na veškeré služby poskytované všemi subjekty společnosti (Hotel Carlsbad Plaza, Carlsbad Clinic, Zámecké Lázně) včetně služeb našich top-partnerů (butiky se šperky, oblečením a obuví předních světových značek, výrobci exkluzivního porcelánu a skla, automobilové společnosti atd.). Seznam výhod, které využívají členové Prestige Club, se neustále rozšiřuje. Ale nejdůležitějším faktem je, že každý člen klubu získává automaticky status našeho VIP hosta, což s sebou přináší další výhody spojené s Vaším pobytom u nás.

Členství v klubu má tři úrovně:

- Silver Card - Karta opravňuje k poskytnutí slevy 10 % a tuto slevu může využít každý, kdo kartu předloží (není tedy vázána na jméno).
- Gold Card - Karta je embosována jménem klienta a opravňuje k poskytnutí slevy 15 %. Karta je nepřenosná, ale její majitel může využít slevu při placení jakéhokoli účtu.
- Diamond Card - Karta je embosována jménem klienta a opravňuje k poskytnutí VIP slevy. Karta je nepřenosná, ale její majitel může využít slevu při placení jakéhokoli účtu.

Členem VIP Prestige Clubu se můžete stát třemi různými způsoby:

- Platba za služby poskytnuté společností Eden Group (bez zprostředkovatelů) v objemu více než € 10.000 pro Gold Card a více než € 7.500 pro Silver Card. Karta nabývá platnosti od příštího pobytu klienta v hotelu.
- Přímá koupě karty za cenu € 1.000 pro Gold Card a € 750 pro Silver Card. Sleva je platná od okamžiku zaplacení karty. Slevy se vztahují pouze na služby přímo objednané a zaplacené u společnosti Eden Group a.s., tedy bez zprostředkovatelů.
- Diamond Card je udělována zcela výjimečně našim přímým individuálním hostům (tedy bez dalších zprostředkovatelů), kteří prokazují svou dlouholetou loayalitu společnosti Eden Group a.s.

Doufáme, že Vás budeme moci brzy přivítat v řadách našich VIP klientů a mezi ostatními členy našeho VIP Prestige Clubu. Věříme, že se náš věrnostní program stane dalším krokem k ještě kvalitnějším službám a naší další spolupráci.



Pro více informací o členství a výhodách Prestige Clubu se obrátte na hlavní hotelovou recepci, nebo navštivte naše internetové stránky: www.carlsbad-plaza.com/cz/prestige-club





VIP PRESTIGE CLUB OF EDEN GROUP

■ The membership of the VIP Prestige Club offers you discounts on all services provided at all the facilities of the company; these are the Carlsbad Plaza Hotel, the Carlsbad Clinic and the Castle Spa. Additional discounts can be obtained from our top partners, which include jewelry boutiques, leading brands in clothing and footwear, an exclusive manufacturer of porcelain and glass, automobile companies, etc. The list of benefits awarded to members of the Prestige Club is constantly expanding, however the most important fact is, that every club member automatically receives our VIP guest status, which brings additional benefits associated with each stay at the Carlsbad Plaza.

The membership of the Prestige Club has three levels:

- Silver card – the card entitles to a 10% discount and this discount can be used by anyone who presents the card (thus not bound to name).
- Gold card - The card is embossed with the name of a specific client and authorizes a discount of 15%. The card is not transferable, but the owner can take advantage of discounts on payments of any account.
- Diamond Card – The card is embossed with the name of a specific client and authorizes a VIP discount. The card is not transferable, but the owner can take advantage of discounts on payments of any account.

There are three ways of becoming a Prestige Club member:

- Payment for services of the company Eden Group (without intermediaries) of more than € 10.000 for a Gold Card and more than € 7.500 for a Silver Card. The card becomes valid starting from the client's next stay at the Carlsbad Plaza Hotel.
- Direct purchase of the cards for the price of € 1.000 for the Gold Card and € 750 for the Silver Card. The discount is valid starting from the date of purchase. Discounts only apply to services ordered and paid directly at the company Eden Group a.s., without intermediaries.
- The Diamond Card is awarded exceptionally to our direct individual guests (without other intermediaries) who demonstrate their long-standing loyalty to the company Eden Group a.s.

We hope that we can soon welcome you in the ranks of our VIP clients amidst the other members of our VIP Prestige Club. We believe that our loyalty program will become another step towards even higher quality services and our further cooperation.

For more information about the Prestige Club membership and its benefits, please contact the main hotel reception or visit our website: www.carlsbad-plaza.com/en/prestige-club



VIP PRESTIGE CLUB КОМПАНИИ EDEN GROUP

■ Членство в клубе позволяет получать скидки на все услуги, предоставляемые всеми субъектами компании (отель Carlsbad Plaza, Carlsbad Clinic, Zámecké Lázně), включая наших главных партнеров (бутики с ювелирными украшениями, одеждой и обувью всемирно известных брендов, изготовители эксклюзивного фарфора и стекла, автомобильные компании и т.д.). Список преимуществ, которыми пользуются члены Prestige Club, постоянно расширяется. Однако самым важным фактором является то, что каждый член клуба автоматически получает статус нашего VIP гостя, что дает дополнительные преимущества, связанные с пребыванием в отеле Carlsbad Plaza.

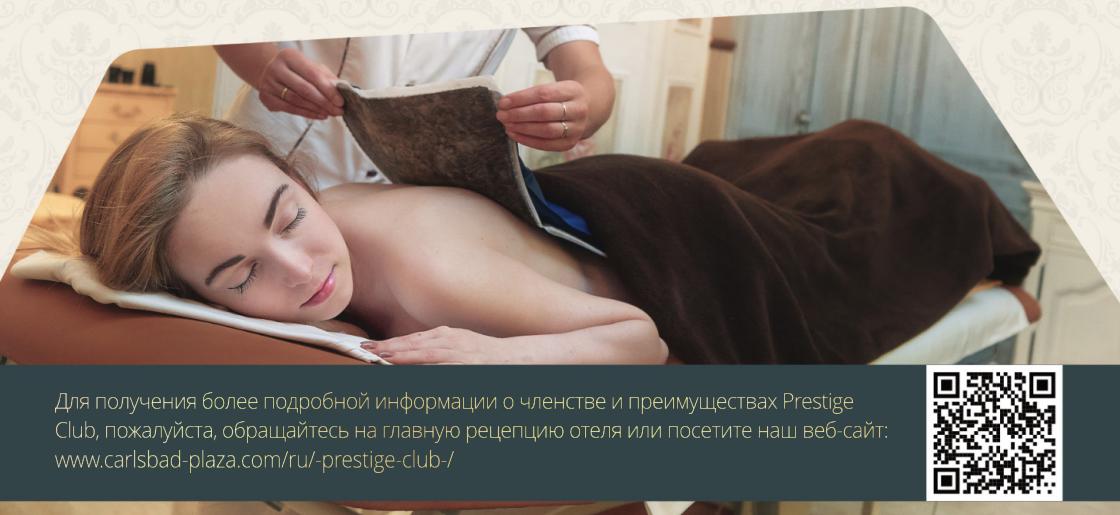
Членство в клубе имеет три уровня:

- Silver Card – эта карта дает право на получение 10% скидки, и эту скидку может получить каждый, кто предъявит карту (не привязана к имени владельца).
- Gold Card – это эмбоссированная карта с указанием имени клиента, дающая право на предоставление 15% скидки. Эта карта без права передачи, однако ее владелец может использовать скидку при оплате любого другого счета.
- Diamond Card - это эмбоссированная карта с указанием имени клиента, дающая ему право на предоставление «VIP» скидки. Это карта без права передачи, однако ее владелец может воспользоваться скидкой при оплате любого счета.

Членами VIP Prestige Club можно стать тремя разными способами:

- Оплата за услуги, предоставляемые компанией Eden Group (без посредников), свыше € 10.000 для получения Gold Card; свыше € 7.500 - Silver Card. Карта действительна со следующего пребывания клиента в отеле.
- Прямая покупка карты за € 1.000 - Gold Card и за € 750 - Silver Card. Скидка действует с момента оплаты карты. Скидки распространяются только на услуги, непосредственно заказанные и оплаченные в компании Eden Group a.s., т. е. без посредников.
- Diamond Card присуждается исключительно нашим прямым индивидуальным клиентам (без других посредников), которые выражают свою многолетнюю лояльность компании Eden Group a.s.

Надеемся, что мы скоро сможем приветствовать Вас в рядах наших VIP клиентов и между остальными членами нашего VIP Prestige Клуба. Мы верим, что наша программа лояльности станет следующим шагом к еще более высокому качеству услуг и дальнейшего сотрудничества.



Для получения более подробной информации о членстве и преимуществах Prestige Club, пожалуйста, обращайтесь на главную рецепцию отеля или посетите наш веб-сайт: www.carlsbad-plaza.com/ru/-prestige-club-/

